D'ANCIENS ÉLÈVES TEMOIGNENT...

Frédéric Blache, Crest (26), 33 ans, expert-comptable

« Personnellement, j'ai pu découvrir un pays fabuleux par son raffinement et son art de vivre. Professionnellement, l'opportunité de réaliser des missions en Italie s'est présentée à de nombreuses reprises. »

Carole Lanson, Thonon-les-Bains (74), 23 ans, réceptionniste

« La pratique de l'italien constitue un avantage notoire au quotidien dans les métiers de l'hôtellerie restauration, ceux-ci étant en contact avec la clientèle internationale. »

Floriane Sanfilippo, Crest (26), 19 ans, admise à l'ENS LYON et à l'ENS PARIS

« J'ai choisi l'italien comme première langue vivante ainsi qu'en spécialité au baccalauréat (littéraire)*, et je le conserve comme seule langue vivante en classe préparatoire. » ; « la proximité de l'italien avec le français permet une réflexion sur le français. Tout comme le latin et le grec, l'italien apporte à ma langue maternelle un éclairage qui peut aboutir à une meilleure compréhension du français, grâce à leurs racines communes. »*

Clémence Chaize, Grenoble (38), 21 ans, étudiante en 5e année à l'école internationale de lutherie Stradivari de Crémone

« Après l'obtention de mon baccalauréat scientifique en France j'ai décidé d'entreprendre une formation dans la construction d'instruments de musique à l'école internationale de lutherie Stradivari à Crémone. (…) Des personnes du monde entier se retrouvent dans cette école où la langue d'apprentissage reste l'italien. (…) La Dolce vita italienne est rassurante et nous permet de penser sereinement. Ma formation à Crémone me ravit. Dans cet univers, le temps et le stress ne comptent plus, mais juste la passion. »

Sylvain Porkolab, Grenoble (38), 21 ans, Licence Achat et Approvisionnement

« Je peux témoigner de l'importance et de l'atout qu'apporte la langue italienne dans le monde professionnel. Dés l'obtention du baccalauréat STMG, j'ai continué en BTS Transport/ Logistique en alternance, en étant Affréteur. La langue italienne m'a permis de collaborer énormément avec des transporteurs et des clients italiens, roumains, bulgares, slovènes … Aujourd'hui je suis en 3ème année Achat. Un Acheteur doit parler plusieurs langues et l'italien est une valeur ajoutée. »











QUIZZ

Voici un petit Questionnaire à Choix Multiples sur l'Italie et l'italien.
Prêt à être surpris ?

1. Quelle place occupe *l'apprentissage* de la *langue italienne* dans le monde ?

☐ 1re ☐ 4e ☐ 10e ☐ 18e

2. De combien d'État(s) l'italien est-elle, la ou une des *langues officielles* ?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 8

3. En terme *d'exportations*, quelle est la place de la France sur le marché italien ?

☐ 2e ☐ 3e ☐ 5e ☐ 10e

4. En terme *d'importations*, quelle est la place du marché français en Italie ?

☐ 1re ☐ 2e ☐ 3e ☐ 4e

5. Quelle est la *première destination touristique* des Italiens ?

☐ L'Espagne ☐ Les États-Unis ☐ La France ☐ Le Portugal

6. Quelle place occupe l'Italie dans le classement des *destinations préférées des français* ?

☐ 1re ☐ 2e ☐ 3e ☐ 4e

7. L'Italie *siège-t-elle* au G8 ?

☐ oui ☐ non

Réponses : 1) 4e ; 2) 8 (Malte, Monaco, l'Italie, la Suisse, la république de Saint Marin, la Slovénie, la Croatie et le Vatican ; **3)** l'Italie est le **2e client** de la France après l'Allemagne. ; **4)** la France est le **2e fournisseur** de l'Italie. Les échanges entre nos deux pays représentaient près de 70 Mds d'€ en 2014. le grand quart Sud-Est, dont notre région, occupe une part importante dans ces échanges. **5) la France** ; **6) 2e** ; **7)** L'Italie fait effectivement partie du partenariat économique des huit pays les plus puissants du Monde avec les États-Unis, le Japon, l'Allemagne, la France, le Royaume-Uni, le Canada et la Russie.

APIAG Association des Professeurs d'Italien de l'Académie de Grenoble
Site Internet : **http://apiag.wifeo.com**

avec la collaboration d'Hachette Éducation



EN ROUTE POUR L'ITALIE !



1 ITALIEN UN ATOUT POUR LE PRESENT : L'EURORÉGION ALPES-MÉDITERRANÉE

Eurorégion Alpes Méditerranée

Savez-vous que…

Plusieurs régions italiennes sont associées à d'autres régions européennes pour former les Eurorégions. Elles influent ainsi sur les grandes décisions européennes. Notre Eurorégion Alpes Méditerranée regroupe : la Vallée d'Aoste, le Piémont, la Ligurie pour l'Italie, les régions Rhône-Alpes et Provence-Alpes-Côte d'Azur pour la France.

Cette Eurorégion intervient dans des domaines comme : les transports, l'économie, l'emploi, l'enseignement supérieur, la formation, l'environnement, le tourisme et la culture.

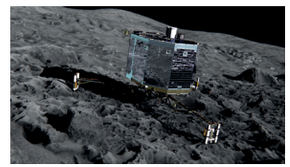




2 L'ITALIEN, UNE LANGUE DE TRAVAIL

Savez-vous que…

- L'**économie** de la **France** et de l'**Italie** sont étroitement liées.
- L'Italie est, de ce fait, le **deuxième client de la France** et le 4e importateur de produits agroalimentaires français. Soit **200 millions d'euros d'échanges par jour !**
- La France et l'Italie travaillent ensemble sur de grands projets dans le domaine des **technologies de pointe** mondialement reconnues (**aérospatiale, télécommunications, informatique**), de l'**automobile**, de la **chimie**, de la **mécanique**, et du **médical**.
- Le **tourisme** est une activité majeure de la relation franco-italienne
- La France est la première destination étrangère des Italiens.
  L'Italie est la deuxième destination étrangère des Français.
- l'Italie possède de **grandes marques** internationalement connues et implantées en France :
  - Pour les **composants informatiques et électroniques** : ST Microelectronics
  - Pour les **assurances** : Generali
  - Pour l'**agroalimentaire** : Ferrero, Barilla, Galbani, Lavazza, Autogrill
  - Pour les **deux roues** : Piaggio, Aprilia, Ducati
  - Pour les **banques** : Monte Paschi
  - Pour **internet** : Telecom Italia
  - Dans l'aéronautique, l'espace, la recherche : de nombreux programmes européens comme Arianne, Airbus, la mission Rosetta avec le robot Philae, A. T. R



De ce fait…

…ces entreprises recrutent des opérateurs bilingues ou trilingues qui parlent l'italien.

…tous les jours, des managers, des investisseurs, des techniciens, des ouvriers et des travailleurs français sont en contact avec l'Italie.

En quelques chiffres…

***1 600** filiales françaises sont implantées en Italie,*

***1300** filiales italiennes, en France*

*soit **200 000** emplois !*

3 L'ITALIEN DANS LES ÉTUDES SUPÉRIEURES

Savez-vous qu'il existe des parcours valorisants où l'italien est présent comme :

- l'ESABAC, qui te permettra, si tu choisis de le passer, d'obtenir deux diplômes : le baccalauréat français et son équivalent en Italie (*l'Esame di stato*) ;
- les Grandes Ecoles (Lettres Supérieures, Math-sup, Sciences-politiques,HEC…) ;
- les nombreuses licences et diplômes d'italien en partenariat avec des villes italiennes comme Rome, Florence, Turin, Milan, Salerne… dans le domaine des langues, du commerce, du droit, de l'économie, de la communication, de la géographie, des lettres, des arts… ;
- les nombreux projets transfrontaliers comme le projet TRANSALP qui te permettra de suivre une partie de ta scolarité en Italie ou le projet Interreg ALCOTRA qui finance des projets d'échange entre des élèves français et italiens.

alcotra

4 POURQUOI APPRENDRE L'ITALIEN ?



- pour apprendre une langue qui est reconnue comme une très belle langue ;
- pour apprendre une langue officielle de l'Union Européenne proche de la nôtre ;
- pour connaître un pays qui a une culture très riche et qui est réputé pour son accueil chaleureux ;
- pour découvrir la grande richesse culturelle de l'Italie ;
- pour apprendre avec des approches motivantes comme le travail en groupe, la réalisation de projets personnels et créatifs ;
- pour avoir l'opportunité de participer à un voyage ou à un échange pour découvrir l'Italie ;
- pour comprendre des documents authentiques à l'oral ou à l'écrit ;
- pour m'exprimer à l'oral comme à l'écrit ;
- pour apprendre une langue qui pourra me servir pour mes études supérieures et pour mon avenir professionnel.

